

The Series Of Clumsy - Wolf



笨狼的故事

注音版

汤素兰 著



Ben Lang Shi Shei
笨狼是谁

CBS



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

T h e S e r i e s O f C l u m s y - W o l f

笨狼的故事

注音版

笨狼是谁

汤素兰 著

CTS



湖南少年儿童出版社

HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

笨狼是谁 / 汤素兰著. — 长沙: 湖南少年儿童出版社, 2016.6

(笨狼的故事: 拼音版)

ISBN 978-7-5562-2104-2

I. ①笨… II. ①汤… III. ①汉语拼音—儿童读物

IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第043117号

笨狼是谁 Benlang Shi Shei



策划编辑: 吴双英 杨 巧

责任编辑: 吴岚冲 吴 浩

插图绘制: 殷张取艺

封面设计: 林 悠

装帧设计: 林 悠

图文排版: 刘 璐 木兰图文

质量总监: 郑 瑾

出 版 人: 胡 坚

出版发行: 湖南少年儿童出版社

地 址: 湖南省长沙市晚报大道 89 号

邮 编: 410016

电 话: 0731-82196340 82196341 (销售部) 82196313 (总编室)

传 真: 0731-82199308 (销售部) 82196330 (综合管理部)

常年法律顾问: 北京市长安律师事务所长沙分所 张晓军律师

印 刷: 湖南天闻新华印务有限公司

字 数: 100 千 开 本: 880 mm × 1355 mm 1/32

印 张: 5 印 数: 1—20000

版 次: 2016 年 6 月第 1 版 印 次: 2016 年 6 月第 1 次印刷

定 价: 20.00 元

版权所有·侵权必究

质量服务承诺: 如有印装质量问题, 请向本社调换。



zhǔ rén gōng jiè shào

主人公介绍



bèn láng

笨狼

森林镇超级头号大明星



bèn láng bà ba

笨狼爸爸

爱笨狼爱家庭的家庭守护神



bèn láng mā ma

笨狼妈妈

爱笨狼爱漂亮的温柔妈妈



cōng míng tù

聪明兔

笨狼最要好的朋友





líng lì tù

伶俐兔

森林镇最漂亮最可爱的小兔子



zōng xiǎo xióng

棕小熊

喜欢用武力来解决问题的棕小熊



pàng zōng xióng

胖棕熊

每天都在梦想发大财的杂货店老板



é tài tài

鹅太太

森林镇小学的好校长





bèn láng bèn shì
笨狼笨事

1

问：笨狼，你满头大汗，在找什么东西呢？

答：我找笨狼呀！一不小心，我把自己弄丢了。



问：要不要我给你讲个故事？从前，有一个国王……

答：又是一个国王。从前的国王太多了，会打起来的……

2

3

问：你不是说画里的苹果树上有你吗？我怎么没看见？

答：我一直躲在树叶的后面啊，要用橡皮擦擦掉树叶。



问：笨狼，你为什么下雨天站在外面淋雨？

答：下雨天淋雨，不是可以节约洗澡用的水吗？

4

5

问：笨狼，你打算怎么请我吃雪糕啊？

答：天气这么冷，我怕大家吃凉东西肚子痛，把雪糕煮熟了吃吧。



6

问：笨狼，你怎么把森林镇的冰箱门都拆了呢？

答：天气这么热，把冰箱门拆下来，不就变成空调了吗？



7

问：笨狼，一减一等于零，四减四等于多少？

答：八。一张四角桌子，锯掉四个角，不就是八个角了吗？

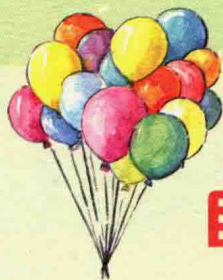


问：笨狼，你这么笨，什么时候能做件聪明事？

答：我已经做了三件聪明事：我选择了笨狼爸爸当我的爸爸，笨狼妈妈当我的妈妈，我自己当他们的儿子。

8





mù lù
目 录

bèn láng shì shéi
笨狼是谁 001



bǎ jiā nòng diū le
把家弄丢了 015

bàn xiǎo shí bà ba
半小时爸爸 032



shàng xué
上学 045

huà huà
画画 060





xué yóu yǒng

学游泳 072



diàn huà hé mén líng

电话和门铃 088

cōng míng de xiǎo tōu

聪明的小偷 102



chá bēi li de píng guǒ shù

茶杯里的苹果树 113

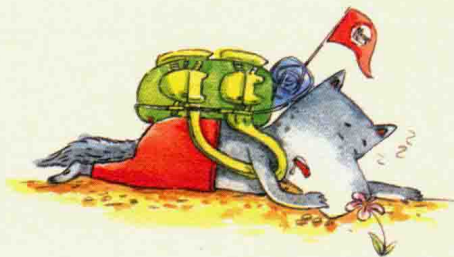
guà zài qiáng bì shàng de niǎo wō

挂在墙壁上的鸟窝 ... 127



bèn láng shì shéi

笨狼是谁



láng mā ma shēng le yí gè xiǎo bǎo bao gěi
狼妈妈生了一个小宝宝。给

xiǎo bǎo bao qǔ gè shén me míng zi hǎo ne láng bà
小宝宝取个什么名字好呢？狼爸

ba hé láng mā ma zěn me yě xiǎng bu chū lái qià
爸和狼妈妈怎么也想不出来。恰

hǎo láng wài pó lái kàn xiǎo bǎo bao wài pó shuō
好狼外婆来看小宝宝，外婆说：

āi yā , bèn ne , láng jiā de hái zi dāng rán
“哎呀，笨呢，狼家的孩子当然

jiào láng ma jiù zhè yàng míng zi yǒu le
叫狼嘛！”就这样，名字有了：

bèn ne láng bèn láng
笨呢——狼，笨狼。

bèn láng de bà ba hé mā ma yào chū mén lǚ xíng
笨狼的爸爸和妈妈要出门旅行

qù le tā men xǐ huan guò làng màn de shēng huó
去了，他们喜欢过浪漫的生活。

tā men wèn bèn láng yuàn bú yuàn yì yí kuài er qù
他们问笨狼愿不愿意一块儿去。

bèn láng wèn wài miàn yǒu shān ma
笨狼问：“外面有山吗？”

yǒu bà ba mā ma huí dá
“有。”爸爸妈妈回答。

bèn láng yòu wèn wài miàn de shān shang yǒu shù méi
笨狼又问外面的山上有树没

yǒu shù shang yǒu niǎo méi yǒu shù xià yǒu cǎo dì
有，树上有鸟没有，树下有草地



méi yǒu cǎo dì shàng yǒu xiǎo xī méi yǒu xiǎo xī
没有，草地上有小溪没有，小溪

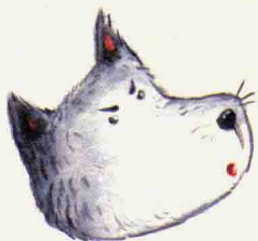
lǐ yǒu tiān kōng de yǐng zi méi yǒu
里有天空的影子没有。

bà ba mā ma dōu huí dá yǒu
爸爸妈妈都回答：“有。”

bèn láng zhòu qǐ le méi tóu nà bù gēn
笨狼皱起了眉头：“那不跟

zhè er yí yàng ma hái dào wài miàn qù gàn shén
这儿一样吗，还到外面去干什

me
么？”



bà ba tīng le jué de bèn láng shuō de yǒu
爸爸听了，觉得笨狼说得有

dào lǐ chà diǎn fàng qì le chū mén de dǎ suàn
道理，差点放弃了出门的打算，

kě shì mā ma chǎo de nà me xiōng bú qù
可是妈妈吵得那么凶：“不去，

wǒ de lǚ yóu xié bú jiù bái mǎi le ma nǐ bù
我的旅游鞋不就白买了吗？你不

gēn wǒ qù nà wǒ jiù chū qù yí bèi zi bù huí
跟我去，那我就出去一辈子不回

lái le 。”

mā ma qì hū hū de yí gè rén mǎi le jī
妈妈气呼呼地一个人买了机

piào dài shàng xíng li chuān shàng lǚ yóu xié
票，带上行李，穿上旅游鞋，

zǒu le tā de lǚ yóu xié kě zhēn méi bái mǎi
走了。她的旅游鞋可真没白买。

zhè xià bǎ bà ba jí huài le tā pà mā
这下把爸爸急坏了。他怕妈

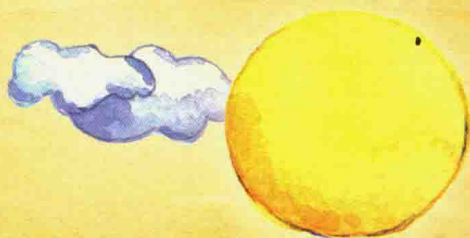
ma zhēn de bù huí lái jiù gǎn jǐn chū mén qù
妈真的不回来，就赶紧出门去



zhuī kě lián de bà ba zǒu de shí hou lián
追。可怜的爸爸，走的时候，连
xié dài dōu wàng le jì jié guǒ kuà chū dì yī
鞋带都忘了系，结果，跨出第一
bù hái méi shì dì èr bù què shuāi le yí gè gēn
步还没事，第二步却摔了一个跟
tōu bǎ tuǐ shuāi duàn le bù dé bú zài yī yuàn
头，把腿摔断了，不得不在医院
lǐ dài shàng sān gè xīng qī
里待上三个星期。

kě láng bà ba de tuǐ hái méi hǎo lì suǒ
可狼爸爸的腿还没好利索，
jiù zhǔ zhe guǎi gùn zhuī láng mā ma qù le
就拄着拐棍追狼妈妈去了。

yí gè rén de rì zi gū líng líng de bù
一个人的日子孤零零的，不
hǎo guò bà ba zǒu hòu de tóu yì tiān bèn láng
好过。爸爸走后的头一天，笨狼
jiù fā xiàn zì jǐ bú jiàn le xià de xīn chà diǎn
就发现自己不见了，吓得心差点
er cóng zuǐ li tiào chū lái
儿从嘴里跳出来。



shì qing shì zhè yàng de
事情是这样的：

yǐ qián měi tiān zǎo shang bà ba mā
以前，每天早上，爸爸妈

ma zǒng shì hǎn bèn láng qǐ chuáng xǐ
妈总是喊：“笨狼，起床洗

liǎn ! ” “ bèn láng chī zǎo diǎn ! ” bèn láng
脸！” “笨狼，吃早点！”笨狼

zǒng shì xiǎng liàng de dā ying yì shēng hòu kāi shǐ
总是响亮地答应一声后，开始

qǐ chuáng xǐ liǎn chī zǎo diǎn 。
起床、洗脸、吃早点。

zhè tiān zǎo shang bèn láng zhào yàng qǐ
这天早上，笨狼照样起

chuáng xǐ liǎn chī zǎo diǎn dàn shì tā jué
床、洗脸、吃早点。但是，他觉

de yǒu xiē dì fang bú duì tóu 。
得有些地方不对头。

nǎ er bú duì tóu ne bèn láng xiǎng ya xiǎng
哪 儿 不 对 头 呢 ？ 笨 狼 想 呀 想

ya hū rán tā xià le yí tiào bèn láng
呀 ， 忽 然 ， 他 吓 了 一 跳 ： “ 笨 狼
bú jiàn le
不 见 了 ！ ”

bèn láng xiǎng hǎn dàn méi yǒu hǎn chū lái ,
笨 狼 想 喊 ， 但 没 有 喊 出 来 ，

yīn wèi jiù zài tā zhāng dà zuǐ ba de shí hou ,
因 为 ， 就 在 他 张 大 嘴 巴 的 时 候 ，

yí kuài miàn bāo chèn jī gǔn le xià lái , yē zhù le
一 块 面 包 趁 机 滚 了 下 来 ， 噎 住 了

tā de hóu lóng
他 的 喉 咙 。

suī rán bèn láng shǐ jìn
虽 然 笨 狼 使 劲

bǎ miàn bāo yàn xià qù
把 面 包 咽 下 去

le dàn tǎo yàn de
了 ， 但 讨 厌 的

gé què yì shēng jiē
嗝 却 一 声 接

